



Всемирная
организация здравоохранения

ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : www.who.int/gb/r

Шестьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 5

22 мая 2015 г.

Программа заседаний на пятницу, 22 мая 2015 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Комитет В <i>Зал XVII</i>
09:00	Восьмое заседание		
Сразу после завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании		Восьмое заседание	Четвертое заседание
14:30		Девятое заседание	Пятое заседание
18:00-21:00		Десятое заседание (вечерняя сессия) ¹	

Содержание

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения	1
II. Отчет о заседаниях	9
III. Технические брифинги	15
IV. Другие совещания	14
V. Объявления	19

Службы – суббота, 23 мая

Ресторан: Просьба отметить, что в субботу 23 мая кафетерий будет закрыт. Однако «snack bar», находящийся в холле между подъездами 13 и 15, будет открыт с 7:30 до 9:00, а «Bar Serpent», на 1-м этаже здания «Е», будет открыт с 8:30 до 13:00.

Заседания редакционной группы (будет организован полный синхронный перевод)

Пункт 16.1	Вспышка болезни, вызванной вирусом Эбола, 2014 г., и последующие действия в связи со специальной сессией Исполнительного комитета по болезни, вызванной вирусом Эбола	Зал XXIV	09:30–12:30
Пункт 11.2	Механизм взаимодействия с негосударственными структурами	Зал XXII	09:30–12:30
		Зал XXIII	14:30–17:30

Службы – понедельник, 25 мая (Духов день)

К сведению участников: понедельник 25 мая (Духов день) в Женеве является официальным праздником. Поэтому большая часть общественного транспорта ходит по воскресному расписанию. В порядке исключения, автобус No. 8 с 7:30 до 18:30 будет ходить до конечной остановки «ВОЗ» (парковка P1). Кафетерий для участников ВА3 будет открыт, однако просьба отметить, что газетный киоск, почта, турагентство и банк в этот день будут закрыты.

Заседания Комитетов

Просьба направлять все выступления перед Комитетами по адресу: dcmdocs@who.int.

¹ Exceptionally, the Serpent's Bar will remain open until 20:30.

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Пятница, 22 мая 2015 г.

Восьмое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – 09:00

Пункт 6 **Исполнительный комитет: выборы**

Документ A68/64

Пункт 8 **Доклады главных комитетов**

Проект первого доклада Комитета А

Документ (проект) A68/65 содержит две резолюции, озаглавленные:

- *Предлагаемый программный бюджет на 2016–2017 гг.*
- *Глобальная техническая стратегия и цели в отношении малярии на 2016-2030 гг.*

Проект первого доклада Комитета В

Документ (проект) A68/66 содержит одну резолюцию, озаглавленную:

- *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

Восьмое заседание Комитета А

Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании

Проект второго доклада Комитета А

Документ (Draft) A68/67, содержащий одно решение, озаглавленное:

- *Полиомиелит*

Пункт 15 **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**

Пункт 15.2
(продолжение) **Полиомиелит**

Документ A68/21, A68/21 Add.1 и A68/21 Add.

Пункт 15.1
(продолжение) **Устойчивость к противомикробным препаратам**

Документы A68/19, A68/20, A68/20 Corr.1, A68/A/CONF./1 и A68/A/CONF./1 Add.1

- Пункт 15.3 Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
- Документы A68/22, A68/22 Add.1 и EB136/2015/REC/1,
резолюции EB136.R5 и EB136.R6
- Пункт 15.4 Ответные меры ВОЗ в случае тяжелых широкомасштабных чрезвычайных ситуаций
- Документ A68/23
- Если позволит время:**
- Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
- Пункт 14.1 Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития
- Документ A68/13

Четвертое заседание Комитета В Зал XVII – Сразу после завершения обсуждения пункта 8 на пленарном заседании

Проект второго доклада Комитета В

Документ (проект) A68/68 содержит пять резолюций, озаглавленных:

- *Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2014 г.*
- *Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава*
- *Шкала обязательных взносов на 2016–2017 гг.*
- *Отчет Внешнего ревизора*
- *Назначение Внешнего ревизора*

Пункт 17 (продолжение) Системы здравоохранения

- Пункт 17.1
(продолжение) Укрепление неотложной и основной хирургической помощи и анестезии в качестве компонента всеобщего охвата медико-санитарной помощью
- Документы A68/31 и EB136/2015/REC/1, резолюция EB136.R7
- Пункт 17.2 Глобальный кодекс ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения
- Документы A68/32, A68/32 Add.1, A68/B/CONF./3
и A68/B/CONF./3 Add.1
- Пункт 17.3 Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/фальсифицированная/контрафактная медицинская продукция
- Документы A68/33 и EB136/2015/REC/1, решение EB136(1)

Пункт 17.4 Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам: финансирование и координация

Документы A68/34 и A68/34 Add.1

Пункт 17.5 Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности

Документы A68/35, A68/B/CONF./1 и EB136/2015/REC/1, решение EB136(17)

Девятое заседание Комитета А

Зал XVIII – 14:30

Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

Пункт 14.2 Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития после 2015 г.

Документ A68/14

Пункт 14.3 Здоровье подростков

Документ A68/15

Пункт 14.4 Женщины и здоровье: 20-летие Пекинской декларации и Платформы действий

Документ A68/16

Пункт 14.5 Содействие социальному и экономическому развитию: устойчивые межсекторальные действия по повышению уровня здоровья и справедливости в области здравоохранения (выполнение решений восьмой Глобальной конференции по укреплению здоровья)

Документ A68/17

Пятое заседание Комитета В

Зал XVII – 14:30

Пункт 23 Кадровые вопросы

Пункт 23.1 Кадровые ресурсы

Документ A68/44 и A68/61

Пункт 23.2 Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Документ A68/45

Пункт 23.3 Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале

Документы A68/46 и EB136/2015/REC/1, резолюции EB136.R12 и EB136.R15

- Пункт 23.4 Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций
Документ A68/47
- Пункт 23.5 Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ
Документ A68/48
- Пункт 24 Вопросы управления**
- Пункт 24.1 Недвижимое имущество: обновленная информация о стратегии ремонта зданий в Женеве
Документы A68/49 и A68/62
- Пункт 25 Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями**
Документ A68/50

Десятое заседание Комитета А

Зал XVIII – 18:00

- Пункт 13 Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.1 Итоги второй Международной конференции по вопросам питания
Документы A68/8 и EB136/2015/REC/1, решение EB136(4)
- Пункт 13.2 Питание матерей и детей грудного и раннего возраста: разработка основного набора показателей
Документ A68/9
- Пункт 13.3 Обновленная информация о Комиссии по ликвидации детского ожирения
Документ A68/10

Суббота, 23 мая 2015 г.

Десятое заседание Комитета А

Зал XVIII – 09:30

- Пункт 13 (продолжение) Неинфекционные заболевания**
- Пункт 13.4 Последующие действия в связи с совещанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2014 г. по всеобъемлющему обзору и оценке прогресса, достигнутого в области профилактики инфекционных заболеваний и борьбы с ними
Документ A68/11

Пункт 14 (продолжение) Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

Пункт 14.6 Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье

Документы A68/18, A68/A/Conf./2, A68/A/Conf./2 Add.1
и EB136/2015/REC/1, решение EB136(14)

Пункт 18 (продолжение) Доклады о ходе работы

Документ A68/36

Инфекционные болезни

- D. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)
- E. Ликвидация шистосомоза (резолюция WHA65.21)
- F. Забытые тропические болезни (резолюция WHA66.12)
- G. Профилактика инфекций, передаваемых половым путем, и борьба с ними: проект глобальной стратегии (резолюция WHA59.19)

Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

- H. Здоровье новорожденных (резолюция WHA67.10)
- I. Работа в направлении всеобщего охвата мероприятиями в области охраны здоровья матерей, новорожденных и детей (резолюция WHA58.31)
- J. Выполнение рекомендаций Комиссии Организации Объединенных Наций по товарам, спасающим жизнь женщин и детей (резолюция WHA66.7)

Шестое заседание Комитета В

Зал XVII – 09:00

Завершение работы над резолюциями и докладами

Тринадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII – 14:30

Пункт 18 (продолжение) Доклады о ходе работы

Документ A68/36

Системы здравоохранения

- K. Социальные детерминанты здоровья (резолюция WHA65.8)
- L. Структуры устойчивого финансирования здравоохранения и всеобщий охват (резолюция WHA64.9)
- M. Стратегия включения гендерного анализа и действий в работу ВОЗ (резолюция WHA60.25)
- N. Прогресс в рациональном использовании лекарственных средств (резолюция WHA60.16)

Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

- О. Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам (резолюция WHA64.5)
- Р. Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы (резолюция WHA60.1)

Вторник, 26 мая 2015 г.

Четырнадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII – 09:00

Завершение работы над резолюциями и докладами

Девятое пленарное заседание

**Зал Ассамблеи - Сразу после завершения
работы Комитета А**

Пункт 8 (продолжение) Доклады главных комитетов

Пункт 9 Заккрытие Ассамблеи здравоохранения

II. Отчет о заседаниях

Шестое пленарное заседание

Председательствующий: г-н Jagat Prakash Nadda (Индия)
Председатель Шестьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи
здравоохранения

Пункт 7

Награды

Председатель приветствовал уважаемых лауреатов премии и представителей фондов

- **Премия здравоохранения Сасакавы**

Председатель объявил, что Премия здравоохранения Сасакавы присуждена Польскому фонду Childbirth with Dignity, представляемому его главным должностным лицом г-жой Joanna Pietrusiewicz.

Г-н Yohei Sasakawa, Посол доброй воли ВОЗ по ликвидации лепры, председатель Nippon Foundation, выступил перед Ассамблеей от имени Мемориального фонда здравоохранения Сасакавы.

Г-жа Joanna Pietrusiewicz приняла премию и обратилась к Ассамблее здравоохранения.

- **Премия фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов**

Председатель объявил, что Премия Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов за 2015 г. присуждена Фонду “Akogo?”, Польша, представленному его президентом, г-жой Ewa Właszczyk.

Д-р Hussain Al Rand, помощник заместителя Министра по центрам здравоохранения и клиникам в Министерстве здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов, представляющий основателя Фонда здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов, обратился к.

Г-жа Ewa Właszczyk приняла премию и обратилась к Ассамблее.

- **Премия Фонда государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья**

Председатель объявил, что Премия государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья за 2015 г. присуждена д-ру Alla Eldien Mohamed El Ghamrawy из Египта.

Его Превосходительство, д-р Ali Saad Alobaidi, Министр здравоохранения Кувейта, обратился к Ассамблее здравоохранения от имени Фонда Премии государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья.

Д-р Alla Eldien Mohamed El Ghamrawy принял премию и обратился к ассамблее здравоохранения.

- **Мемориальная премия д-ра ЛИ Чон-вука в области общественного здравоохранения**

Председатель объявил, что Мемориальная премия д-ра ЛИ Чон-вука в области общественного здравоохранения присуждена Международной федерации по талассемии, которую представляет д-р Androulla Eleftheriou.

Д-р Soo-Ku Lee, Президент Корейского Фонда по международной медико-санитарной помощи, обратился к Ассамблее от имени Фонда Мемориальной премии д-ра ЛИ Чон-вука в области общественного здравоохранения.

Д-р Androulla Eleftheriou принял премию и обратился к Ассамблее.

Заседание закрыто.

Шестое заседание Комитета А

Председатель: д-р Eduardo Jaramillo (Мексика)

Проект первого доклада Комитета А

Председатель открыл заседание и предложил докладчику (д-р Liis Rooväli [Эстония]) зачитать проект первого доклада Комитета А, документ (проект) А68/65, содержащий две резолюции, озаглавленные: :

- *Предлагаемый программный бюджет на 2016–2017 гг.*
- *Глобальная техническая стратегия и цели в отношении малярии на 2016-2030 гг.*

Резолюции были утверждены и проект первого доклада Комитета А принят.

Пункт 14

Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла

Пункт 14.6

Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье

Председатель открыл обсуждение подпункта и предложил Комитету рассмотреть документ А68/18, а также проект резолюции, содержащийся в документе А68/А/CONF./2 *Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье*. Председатель объявил, что обсуждение данного подпункта повестки дня будет приостановлено в ожидании дальнейшего рассмотрения поправок в ходе заседания редакционной группы. Подпункт остается открытым.

Пункт 15

Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

Пункт 15.2

Полиомиелит

Председатель открыл обсуждение подпункта и обратил внимание Комитета на документы А68/21, А68/21 Add.1, А68/21 Add.2 и А68/21 Add.3. Присутствующим было предложено выступить с комментариями. Секретариат ответил на затронутые вопросы. Комитет утвердил проект решения: *Полиомиелит*, содержащийся в документе А68/21 Add.3. Обсуждение проекта резолюции *Полиомиелит*, содержащегося в документе А68/21 Add.1 было приостановлено в ожидании результата неформальных консультаций. Пункт повестки дня остается открытым.

Второе заседание Комитета В

Председатель: г-н Michael Malabag (Папуа-Новая Гвинея)

Пункт 21

Финансовые вопросы

Пункт 21.1

Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2014 г.

Председатель предложил председателю КПБАВ проинформировать Комитет о дискуссиях, которые имели место в ходе его последнего заседания. Затем председатель предложил Комитету рассмотреть проект резолюции, содержащейся в документе А68/57. Секретариат ответил на затронутые вопросы и Комитет утвердил проект резолюции.

Пункт 21.2

Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава

Председатель открыл обсуждения. Проект резолюции, содержащейся в документе А68/58, был утвержден с поправками.

Пункт 21.4

Шкала обязательных взносов на 2016-2017 гг.

Председатель предложил Комитету рассмотреть резолюцию EB136.R9, представленную Исполнительным комитетом. Резолюция была утверждена.

Проект первого доклада Комитета В

Председатель открыл заседание и предложил докладчику (д-р Guy Fones [Чили]) зачитать проект первого доклада Комитета В, документ (проект) А68/66, содержащий одно решение, озаглавленное:

– *Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах*

Решение было утверждено и проект первого доклада Комитета В принят.

Пункт 22

Вопросы ревизии и контроля

Пункт 22.1

Отчет Внешнего ревизора

Председатель предложил председателю КПБАВ проинформировать Комитет об обсуждении этого подпункта. Затем Внешний ревизор представила свой доклад. Секретариат ответил на затронутые вопросы и Комитет утвердил проект резолюции, содержащийся в документе А68/59.

Пункт 22.2

Отчет Внутреннего ревизора

Председатель предложил КПБАВ проинформировать Комитет об обсуждении данного пункта. Секретариат ответил на затронутые вопросы, и Комитет принял к сведению доклад Внутреннего ревизора, содержащийся в документе А68/60.

Пункт 17

Системы здравоохранения

Пункт 17.1

Укрепление неотложной и основной хирургической помощи и анестезии в качестве компонента всеобщего охвата медико-санитарной помощью. Председатель открыл подпункт для обсуждения. Подпункт был оставлен открытым, и совещание завершено.

Седьмое заседание Комитета А

Пункт 15

Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры

(продолжение)

Пункт 15.1

Устойчивость к противомикробным препаратам

Председатель открыл подпункт для обсуждения и предложил Комитету рассмотреть документы А68/19, А68/20, А68/20 Согр.1 и проект резолюции *Глобальный план действий по устойчивости к противомикробным препаратам*, содержащийся в документе А68/А/CONF./1. Затем было открыто

обсуждение. Данный подпункт был оставлен открытым и совещание было завершено.

Председатель проинформировал Комитет о том, что редакционная группа по подпункту 11.2 «Механизм взаимодействия с негосударственными структурами» и подпункту 16.1 «Вспышка болезни, вызванной вирусом Эбола 2014 г. и последующие действия в связи со специальной сессией Исполнительного комитета по болезни, вызванной Эболой» обе проведут заседание на следующее утро.

Заседание закрыто.

Третье заседание Комитета В

Место председателя занимает заместитель председателя д-р Raymond Busuttil (Мальта)

Пункт 22 (продолжение)

Вопросы ревизии и контроля

Пункт 22.3

Назначение внешнего ревизора

Председатель предложил четырем кандидатам на пост Внешнего ревизора (Канада, Пакистан, Филиппины и Сьерра-Леоне) выступить со своими презентациями. В соответствии со Статьей 78 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, было проведено тайное голосование. Результаты голосования были следующими:

Количество государств-членов, имеющих право:	179	Канада:	42
Отсутствующие:	61	Пакистан:	29
Воздержавшиеся:	0	Филиппины:	35
		Сьерра-Леоне:	13
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0		
Число государств-членов, присутствующих и голосующих:	118		
Требуемое большинство:	60		

Поскольку необходимое большинство достигнуто не было, Комитет приступил ко второму туру тайного голосования, ограничивающегося тремя кандидатами, которые получили наивысшее число голосов в первом туре голосования.

Количество государств-членов, имеющих право:	179	Канада:	46
Отсутствующие:	63	Пакистан:	30
Воздержавшиеся:	2	Филиппины:	38
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0		
Число государств-членов, присутствующих и голосующих:	114		
Требуемое большинство:	58		

Поскольку необходимое большинство по-прежнему достигнуто не было, Комитет приступил к третьему туру тайного голосования, ограничивающемуся двумя кандидатами, которые получили наивысшее количество голосов во втором туре.

Количество государств-членов, имеющих право:	179	Канада:	50
Отсутствующие:	64	Филиппины:	62
Воздержавшиеся:	2		
Число бюллетеней, признанных недействительными:	1		
Число государств-членов, присутствующих и голосующих:	112		
Требуемое большинство	57		

Проект резолюции, содержащийся в документе А68/43, был утвержден, назначая тем самым Председателя Ревизионной комиссии Республики Филиппины в качестве Внешнего ревизора счетов Всемирной организации здравоохранения.

III. Технические брифинги

Во время Шестьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги.

Пятница, 22 мая 2015 г.

12:30–14:15

Зал XII

Профилактика рака и борьба с ним: какие меры политики и программы наилучшим образом способствуют прогрессу?

Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, китайский, английский, французский, русский и испанский языки

Возрастающее бремя рака создает огромную нагрузку для систем здравоохранения. На этом техническом брифинге делегаты ознакомятся с обзором эффективных мероприятий в области профилактики рака и борьбы с ним. Государства-члены выразят свои мнения о достигнутом прогрессе и приоритетных мерах, принимаемых для сдерживания эпидемии рака, в качестве неотъемлемой части осуществления национальных обязательств, содержащихся в Политической декларации ООН, 2011 г., и Итогового документа ООН по НИЗ, 2014 г., с учетом Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013–2020 годы. Участники брифинга смогут также обсудить то, каким образом ВОЗ планирует наращивать масштабы своих ответных мер в поддержку национальных усилий по борьбе с раком и как Международное агентство по изучению рака (МАИР), учрежденное 50 лет назад на Восемнадцатой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, может предоставлять надежные научные данные для борьбы с раком.

Понедельник, 25 мая 2015 г.

12:30–14:15

Зал XII

Изменение траектории трех эпидемий – ВИЧ, вирусного гепатита и инфекций, передаваемых половым путем, – путем разработки глобальных стратегий сектора здравоохранения

Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, китайский, английский, французский, русский и испанский языки

На этом техническом брифинге будет представлена обновленная информация о разработке трех глобальных стратегий сектора здравоохранения на 2016–2021 гг. – по ВИЧ, гепатиту и инфекциям, передаваемым половым путем. Эти проблемы налагают значительное бремя на общественное здравоохранение во всех регионах и будут включены в качестве ключевых компонентов в повестку дня в области здравоохранения на период после 2015 года. На сегодняшний день достигнуты многочисленные успехи, однако они распределены неравномерно и несправедливо. Новые лекарства, технологии, подходы и обязательства открывают новые возможности. Стратегии на 2016–2021 гг. будут опираться на прошлые достижения, способствовать ускоренному принятию соответствующих ответных мер сектора здравоохранения и обеспечивать согласованность с формируемой программой по целям в области устойчивого развития. Участники технического брифинга обсудят то, как государства-члены и партнеры будут использовать новые стратегические возможности для изменения траекторий своих ответных мер, обеспечения взаимосвязи между этими тремя областями и оптимизации новых и появляющихся инноваций.

IV. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что в ходе Шестьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания.

Пятница, 22 мая 2015 г.

08:15–08:45 Зал VII	Совещание руководителей делегаций государств – членов Региона стран Америки ВОЗ (AMPO/GRUA). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.</i>
08:00–08:50 Зал XVI	Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание руководителей делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.
12:15–13:45 Зал XXIII	Чрезвычайные ситуации и основные виды хирургической помощи и анестезии (название подлежит уточнению). Организовано делегациями Кении, Нигерии, Руанды, Сенегала, Шри-Ланки, Вьетнама, Соединенных Штатов Америки и Замбии.
12:30–14:00 Зал VII	Расстройства аутистического спектра – от резолюции к глобальным действиям. Организовано делегациями Бангладеш, Бутана, Италии, Японии, Малайзии, Республики Корея, Румынии, Таиланда и Секретариатом ВОЗ.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго–Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал IV	Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
18:00–19:30 Зал IX	Опираясь на ЦТР, связанные со здоровьем, обеспечим, чтобы никто не был оставлен в стороне от ЦУР. Организовано Международной федерацией инвалидов, «Sightsavers» (Королевским обществом стран Содружества по изучению слепоты), Международным агентством по предупреждению слепоты, СВМ и Глобальным советом по здравоохранению.

18:00–19:30
Зал XXII

Отмечая Международный день по ликвидации проблемы акушерской фистулы – формирование преобразующей глобальной повестки дня. Организовано делегациями Исландии и Либерии.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.

Суббота, 23 мая 2015 г.

08:00–08:50
Зал XVI

Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.

08:15–08:45
Зал IX

Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки.

08:30–08:50
Зал VIII

Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.

08:30–08:50
Зал XXIV

Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.

13:20–14:20
Зал VIII

Совещание делегаций государств – членов Региона Юго–Восточной Азии ВОЗ.

17:45–18:45
Зал IV

Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.

Понедельник, 25 мая 2015 г.

08:00–08:50
Зал XVI

Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.

08:15–08:45
Зал IX

Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки

08:30–08:50
Зал VIII

Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.

08:30–08:50
Зал XXIV

Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.

12:15–13:45 Зал XXIII	<p>Осуществление резолюции WHA67.19 об укреплении паллиативной помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла: обеспечение доступа для детей. Организовано делегациями Чили, Италии, Панамы и Испании.</p> <p><i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.</i></p>
12:30–14:00 Зал VII	<p>Послание из прошлого: чему нас может научить «спаситель матерей» Игнац Земмельвейс (Ignaz Semmelweis)? – Простоте, эффективности, профилактике. Организовано делегациями Кении и Венгрии.</p>
12:30–14:00 Зал XXIV	<p>Стратегии преодоления нежелания размещать иллюстрированные предупреждения на табачных изделиях. Организовано делегациями Бангладеш, Бутана, Шри-Ланки и Таиландом.</p>
13:20–14:20 Зал VIII	<p>Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.</p>
17:45–18:45 Зал IV	<p>Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.</p>
18:00–19:30 Зал IX	<p>Обогащение пищевых продуктов: методика глобального здравоохранения. Организовано Глобальным альянсом по улучшению питания (GAIN).</p>
18:00–19:30 Зал XXII	<p>Действия в связи с выдвинутой на 2025 г. глобальной целью по обеспечению наличия основных лекарственных средств и технологий для лечения неинфекционных заболеваний на уровне 80%: перспективы в области рака. Организовано делегациями Кот д'Ивуар, Сенегала, Турции и Международным союзом по борьбе с раком.</p> <p><i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i></p>

Вторник, 26 мая 2015 г.

08:00–08:50 Зал XVI	<p>Совещание делегаций государств – членов Африканского региона ВОЗ.</p> <p><i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i></p>
08:15–08:45 Зал IX	<p>Совещание делегаций государств – членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.</p> <p><i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский и английский языки.</i></p>
08:30–08:50 Зал VIII	<p>Совещание делегаций государств – членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.</p>
08:30–08:50 Зал XXIV	<p>Совещание делегаций государств – членов Европейского региона ВОЗ.</p>

- 12:30–14:00
Зал XXIII
Всеобщий охват медико-санитарным обслуживанием посредством укрепления системы оказания медико-санитарной помощи. Заседание организовано делегациями Бангладеш и Исламской Республики Иран.
- 12:30–14:00
Зал XXIV
Диагностическая визуализация для спасения детей – информация из первых рук о безопасности пациентов во время педиатрической диагностической визуализации. Организовано делегациями Кении, Малайзии, Испании и Уганды, Global Diagnostic Imaging, Healthcare IT and Radiation Therapy Trade Association (DITTA), International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), International Commission on Radiological Protection (ICRP), International Organization for Medical Physics (IOMP), International Society of Radiology (ISR), International Society of Radiographers and Radiological Technologists (ISRRT), RAD-AID International, World Federation for Ultrasound in Medicine and Biology (WFUMB) и the World Organization of Family Doctors (WONCA).
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.
- 13:20–14:20
Зал VIII
Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

V. Объявления

Технические возможности

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес-центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

- Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>
- Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета: <http://www.who.int/governance/ru/index.html>

Часы работы справочного стола – Суббота, 23 мая

Справочный стол будет открыт с 08:30 до 12:30.

Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15. В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 час. 00 мин. до 16 час. 30 мин. во Дворце Наций и с 09 час. 00 мин. до 16 час. 30 мин. в штаб-квартире ВОЗ.

Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

Медицинская служба

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону: 022 917 4971.

Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41 (0)22 791 11 52. Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе свой документ с фотографией, удостоверяющий личность, в дополнение к жетону («бейдж») Шестьдесят восьмой сессии ВАЗ для доступа в зону Ассамблеи здравоохранения.

Приложения Всемирной ассамблеи здравоохранения

Приложения Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) позволяют получать обновления по программе работы ВА368 и получать непосредственный доступ к документам через ваше мобильное устройство. Отыщите «World health assembly» в «Google play» или отсканируйте код QR и загрузите приложение на ваше устройство. Идентификатор и пароль можно получить в столе ИТ, размещающемся в баре «Serpent» в здании «Е».



Потоковая передача

Пленарное заседание, заседания Комитета А и Комитета В будут транслироваться по сети на шести официальных языках. Сетевую трансляцию можно принимать на Mac и PC, а также на мобильные устройства, включая iPhone, iPad, Android и Windows phone.

Арабский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/ar/index.html>
Китайский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/zh/index.html>
Английский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/en/index.html>
Французский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/fr/index.html>
Русский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/ru/index.html>
Испанский: <http://www.who.int/mediacentre/events/2015/wha68/webstreaming/es/index.html>

= = =